

ቍና ለማሽን ስትልዎ



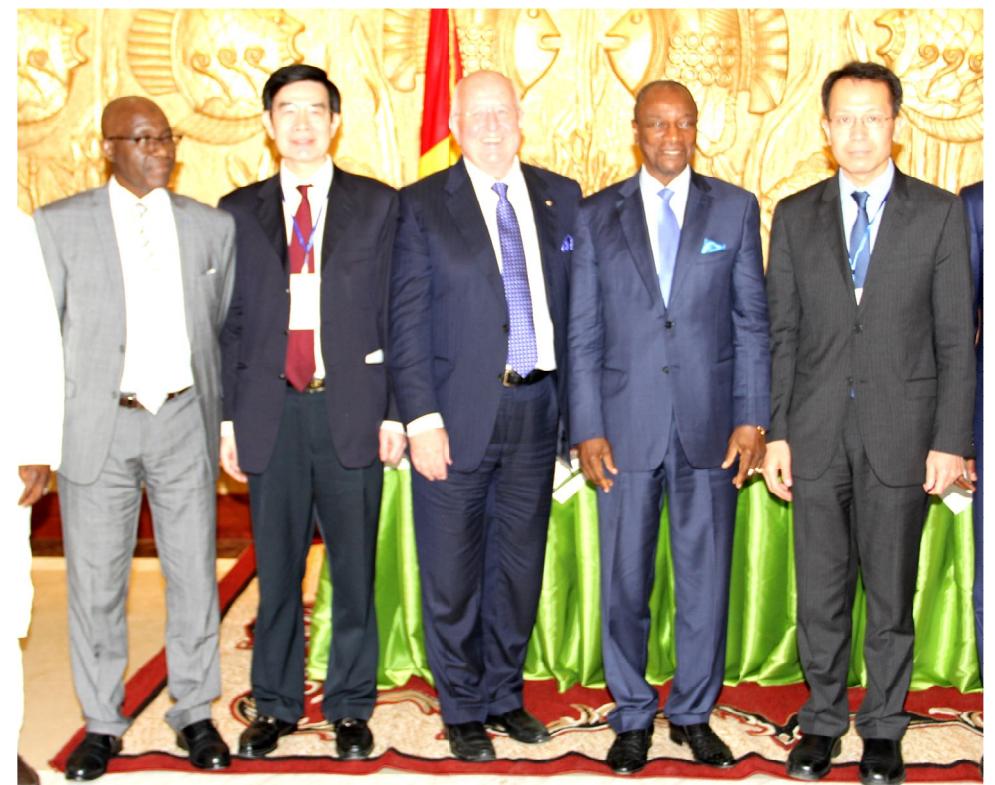
كَذَلِكَ لَمْ يَرَهُ مُؤْمِنٌ إِلَّا فَيَقُولُ إِنَّمَا
أَنْهَاكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

كَلَّا فِي : %۱۷، ت
كَلَّا طَلَّا : %۲۴، ت
كَلَّا طَلَّا : %۲۵، ت
كَلَّا طَلَّا : %۲۶، ت

۲ - سَلَامٌ بَعْدَهُ فَوْهَى لِلْمُرْسَلِينَ
فَبِئْرَاللَّهِ مَهْوَهُ شَاهِدٌ
كَمْ لَيْلَةٍ كَمْ نَهَارٍ >>
صَلَامٌ بَعْدَهُ فَوْهَى لِلْمُرْسَلِينَ
شَاهِدٌ كَمْ لَيْلَةٍ كَمْ نَهَارٍ
كَمْ لَيْلَةٍ كَمْ نَهَارٍ

كـلـمـةـهـ مـحـمـدـ بـهـ يـسـعـيـ فـيـ قـلـمـرـاـتـهـ

ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ତ୍ରୀ



Le bilan de sept années (2007-2014) d'existence de l'Académie N'ko en Guinée (suite...)

- La participation de l'académie N'ko a été importante dans la collecte et la numérisation de la documentation N'ko d'une part, mais aussi dans la mobilisation des fonds nécessaires à ce travail préalable. A la fin de l'année 2011, l'application N'ko Twtool, compatible avec le I-Phone et le I-PAD était disponible dans les marchés.
- En 2012, l'académie n'ko a été partie prenante d'une collaboration tripartite entre l'entreprise microsoft et l'université du Caire, dans le cadre de l'élaboration de la tablette électronique Windows en N'ko.
- En 2013, N'ko Doumbou a collaboré avec un expert informaticien basé au Maroc, dans la traduction de Skype en N'ko d'une part ; et avec un expert français dans l'élaboration de l'application pour la machine à calculer en n'ko.

a- Traductions et vulgarisations :

N'ko Doumbou a effectué la traduction et la vulgarisation de certains textes de lois en rapport avec le milieu rural :

- Le code domanial en 2007, traduit par Sèbè MARA et Moussa DIALLO à la demande de l'ADIC ;
- Le code électoral en 2008, traduit par la commission de traduction ;
- La constitution de la troisième république, traduite en 2010, à la demande du SLECG, par une commission de traduction de l'Académie N'ko : Lamory Traoré, Amadou Camara, Nagnouma Moussa Keita, Moussa Diallo et Oumar KANTE ;
- La pédagogie d'enseignement universitaire, traduite par Nafadjji Sory CONDE en 2011.
- Le guide du citoyen en zone minière, en accord avec la Société Minière de Dinguiraye en 2009 avec n'ko lerada.
- Le guide électoral du citoyen pour les élections législatives a été

- traduit en n'ko en 2013 à la demande de la CENI(Commission Electorale Nationale Indépendante).

b- Médecine Traditionnelle et Recherche en Pharmacopée :

Au titre de la recherche en pharmacopée, l'académie a mandaté le secrétaire général adjoint Moussa Balandou DIALLO, pour une rencontre pour participer à la réunion de revue annuelle des praticiens de la médecine traditionnelle, tenue à Ouagadougou du 10 au 12 avril 2012.

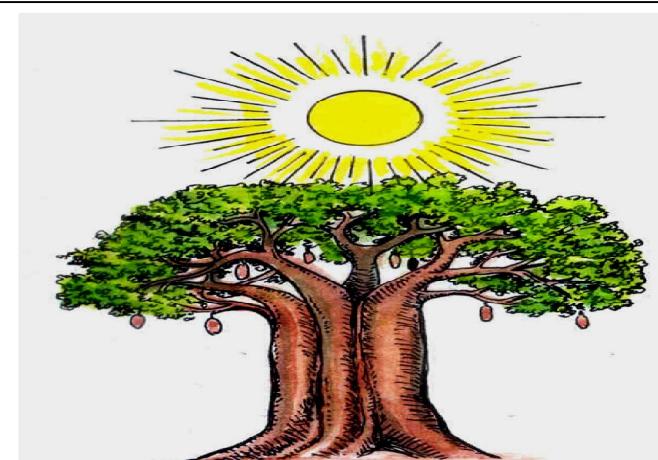
II- Ressources matérielles et la logistique :

L'académie N'ko, après 7 ans d'existence(2007-2014), dispose de ressources matérielles et logistiques comprenant un siège non meublé à Yimbaya-Tannerie commune de Matoto, un vieux groupe électrogène, deux tablettes numériques, un rétroprojecteur hors d'usage, deux appareils photo- numériques, deux enregistreurs, 5 clé USB de connexion orange, 10 clés de stockage USB, 3 motos et un parc informatique vieillissant de 20 ordinateurs dont la plupart sont hors usage:

- Le siège de l'académie N'ko, loué, obtenu et équipé sur fond propre en 2010, est composé d'une seule grande pièce où se tiennent les réunions. Il est équipé d'une armoire métallique pour les archives, d'une grande table en bois et de 15 chaises et un fauteuil en bon état.
- L'académie N'ko dispose depuis 2009 d'un groupe électrogène de 2 KVA, marque TIGER, offert par Dr Mohamed DIANE, futur ministre. Il est toujours en usage.
- Le rétroprojecteur, seconde main, offert en octobre 2009 par Mr Faya Ismaël TOLNO, étudiant guinéen en provenance d'Egypte, est aujourd'hui en mauvais état.
- L'académie N'ko dispose de deux tablettes numériques I-Pad en bon état, marque Apple, achetées sur fond propre,

- successivement aux Etats Unis en septembre 2011 et en juin 2012 à New York, lors de deux voyages de son secrétaire général à New York et Washington.
- Les deux enregistreurs dont l'analogique avec cassette (marque Sonny), acheté à Conakry et le numérique avec carte mémoire (marque SONY) acheté à New York, sur fond propre respectivement en aout et septembre 2011.
- Les deux appareils photo numériques, de type Sonny, l'un avec piles, l'autre avec batterie rechargeables, ont été achetés en France sur fond propre.
- La seule clé de connexion, abonnement orange, acquis par l'Académie N'ko sur fond propre, a été achetée en octobre 2011 à Conakry.
- 5 clés USB, obtenue en octobre 2011, sur fond propre.

(à suivre...)



Par Nafadjji Sory CONDE, consultant international sur les questions linguistiques et pédagogiques, membre de l'Académie N'ko.
Contact : 622 20 52 82 / email:
nafadjji@gmail.com

**Le JOURNAL
DALOU-KÈNDÈ**

Brasserie Côté Mer - Restaurant - Côté Jardin



Grand Hotel d'Indépendance

Is Back

Reservation en ligne
+224 622 35 19 07
www.hotelghi.com

Visiter notre page facebook
 Novotel ghi Conakry

À bientôt à l'Hotel GHI